Cuadernillo	de

N° Cuadernillo:

Nombre del observador/a:

Región:



CUADERNILLO PARA OBSERVACIÓN TÉCNICA EME 2022

Tipo de hallazgos

- 1. Comprensión
- 1.1 Definición de conceptos
- 1.2 Diferenciación de conceptos
- 1.3 Entendimiento de la pregunta
- 2. Respuesta
- 2.1 Falta de alternativas
- 2.2 Pertinencia de alternativas
- 3. Memoria
- 3.1 Recordar fechas
- 3.2 Recordar alternativas
- 4. Estimación
- 4.1 Amplitud de periodos de referencia
- 4.2 Cálculo de valores
- 5. Secuencia
- 5.1 Flujo del registro
- 5.2. Falta de filtros previos
- 6. Parafraseo inadecuado
- 7. Buenas prácticas
- 8. Otro

	Resumen Visita Región								
N	Comuna	Localidad		Viviendas		Encuestas logradas			
			Visitadas	Logradas	No Logradas				
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Introducción

Los cuadernillos de observación se enmarcan en el proceso de **Observación Técnica** del levantamiento de datos de la VII Encuesta de Microemprendimiento (EME). La Observación Técnica corresponde a una actividad en la cual integrantes del Equipo Técnico de la EME ejecutan una observación no participante en terreno, a fin de evaluar la aplicación del cuestionario en términos de: 1) una recepción adecuada del instrumento por parte de los informantes y 2) una correcta aplicación de parte de los recolectores.

El presente cuadernillo corresponde a la herramienta a través de la cuál las y los integrantes del equipo técnico podrán registrar los hallazgos que identifiquen durante el levantamiento de datos de la VII EME. El cuadernillo está pensado para que se use de la siguiente manera:

- La persona observadora debe rellenar los datos correspondientes en la primera página del presente documento, lo que incluye el número del cuadernillo, el total de cuadernillos existentes, su nombre y región.
- La persona observadora debe identificar hallazgos relevantes durante el levantamiento de la EME en la región que le fue asignada y clasificarlos dentro de la tipología planteada en este cuadernillo.
- Existe un recuadro por cada comuna de la región, dentro del cual se registrarán los hallazgos correspondientes.
- Al final de la actividad, la persona observadora registrará la cantidad de visitas efectuadas, logradas y no logradas por cada comuna y localidad de la región.

La tipología de hallazgos fue construida en base a la Pauta de Observación Técnica de la VI EME 2019, y modificada a partir de los hallazgos cualitativos del levantamiento piloto VI EME 2019 y las entrevistas cognitivas VII EME 2022 (para más información ver "Documento 3.1.2 Identificación de focos prioritarios". A continuación, se explica cada categoría:

- **1. Comprensión de las preguntas:** se refiere a las dificultades que tienen los informantes para comprender las preguntas. En detalle, pueden ocurrir las siguientes situaciones:
- **1.1. Definición de conceptos:** esta situación ocurre cuando los informantes no conocen el significado de ciertos conceptos, lo que afecta directamente en la comprensión de la pregunta y en la correcta respuesta.
- **1.2. Diferenciación de conceptos:** esta situación ocurre cuando los informantes no logran diferenciar dos conceptos, lo que puede causar confusiones al momento de responder las preguntas

- **1.3 Entendimiento de la pregunta:** esta situación ocurre cuando no se entiende la pregunta en su totalidad, requiriendo un parafraseo por parte del encuestador.
- **2. Respuesta:** se refiere a cómo los informantes clasifican su situación en los márgenes dados por la encuesta. En detalle, pueden ocurrir las siguientes situaciones:
- **2.1 Falta de alternativas:** esta situación ocurre cuando se ha señalado explícitamente que hace falta alguna alternativa para capturar la situación del encuestador
- **2.2 Pertinencia de alternativas:** esta situación ocurre cuando la situación de los informantes no se ajusta a la pregunta y las categorías presentadas, causando confusión a la hora de responder la pregunta
- **3. Memoria:** se refiere a cómo los informantes están recuperando la información para responder la encuesta. En detalle, pueden ocurrir las siguientes situaciones:
- **3.1 Recordar fechas:** esta situación ocurre cuando los informantes tienen problemas para recordar fechas o periodos de tiempo específicos
- **3.2 Recordar alternativas:** esta situación ocurre cuando los informantes tienen problemas para recordar las alternativas de respuesta presentadas por el encuestador
- **4. Estimación:** se refiere al proceso que hacen los informantes a la hora de responder preguntas que incluyan la estimación de montos o valores. En detalle, pueden ocurrir las siguientes situaciones:
- **4.1 Amplitud de periodos de referencia:** esta situación ocurre cuando los periodos de referencia entregados en la pregunta son tan amplios que al informante le genera dificultades hacer una estimación
- **4.2 Cálculo de montos/valores:** esta situación ocurre cuando el informante tiene dificultades al calcular montos de dinero o valores de cualquier otro tipo

- **5. Secuencia:** se refiere al proceso de registro de las respuestas en el cuestionario por parte del encuestador. En detalle, pueden ocurrir las siguientes situaciones:
- **5.1 Flujo del registro:** esta situación ocurre cuando el flujo del registro en ciertos módulos y/o preguntas dificulta el registro de respuestas o el proceso de aplicación en general, por ejemplo, por la diagramación de los ítems o por la existencia de muchos filtros.
- **5.2. Falta de filtros previos:** esta situación ocurre cuando la falta de filtros previos en una pregunta dificulta la aplicación del cuestionario
- **6. Parafraseo inadecuado:** se refiere a situaciones donde el parafraseo de la pregunta por parte del recolector cambia el objetivo de la pregunta y, por ende, de la información recopilada.
- **7. Buenas prácticas:** se refiere a las buenas prácticas ejecutadas por encuestadores y que se pueden usar de ejemplo para futuras aplicaciones
- 8. Otro: se refiere a cualquier otra situación que no quepa dentro de la tipología planteada

 1.1 Definición de conceptos 1.2 Diferenciación de conceptos 1.3 Entendimiento de la pregunta 2. Respuesta 2.1 Falta de alternativas 2.2 Pertinencia de alternativas 3. Memoria 3.1 Recordar fechas 3.2 Recordar alternativas 4. Estimación 	1.2 Difer	1. Comprensión						
 1.3 Entendimiento de la pregunta 2. Respuesta 2.1 Falta de alternativas 2.2 Pertinencia de alternativas 3. Memoria 3.1 Recordar fechas 3.2 Recordar alternativas 		1.1 Definición de conceptos						
2. Respuesta 2.1 Falta de alternativas 2.2 Pertinencia de alternativas 3. Memoria 3.1 Recordar fechas 3.2 Recordar alternativas	•							
 2.1 Falta de alternativas 2.2 Pertinencia de alternativas 3. Memoria 3.1 Recordar fechas 3.2 Recordar alternativas 								
 2.2 Pertinencia de alternativas 3. Memoria 3.1 Recordar fechas 3.2 Recordar alternativas 			_					
3. Memoria 3.1 Recordar fechas 3.2 Recordar alternativas								
3.1 Recordar fechas 3.2 Recordar alternativas								
3.2 Recordar alternativas								
4. Estimación			nativas					
4.1 Amplitud de periodos de referencia				rencia				
4.2 Cálculo de valores			res					
5. Secuencia								
5.1 Flujo del registro								
5.2. Falta de filtros previos								
6. Parafraseo inadecuado	6. Parafr	raseo inade	ecuado					
7. Buenas prácticas	7. Buena	as prácticas	S					
8. Otro	8. Otro							
N° Pregunta Hallazgo Descripción	N° P	Pregunta	Hallazgo	Descrinción				
Tregunta Hanazgo Bescripcion		regunta	Hanazgo	Description				

Tipo hallazgo

Comuna: Localidad:

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

_						
•	^	m		n	2	•
L	u		u		a	

Localidad:

Tipo hallazgo

1. Comprensión

- 1.1 Definición de conceptos
- 1.2 Diferenciación de conceptos
- 1.3 Entendimiento de la pregunta

2. Respuesta

- 2.1 Falta de alternativas
- 2.2 Pertinencia de alternativas

3. Memoria

- 3.1 Recordar fechas
- 3.2 Recordar alternativas

4. Estimación

- 4.1 Amplitud de periodos de referencia
- 4.2 Cálculo de valores

5. Secuencia

- 5.1 Flujo del registro
- 5.2. Falta de filtros previos
- 6. Parafraseo inadecuado
- 7. Buenas prácticas
- 8. Otro

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

	· ·		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

_			
N°	Duagunata	Hallanna	Decemberation
IN	Pregunta	Hallazgo	Descripción

C							
Com	una: lidad:						
LUCA	iluau.		Tipo hallazgo				
1. Co	mprensión		Tipo Hallazgo				
	efinición de co	ncentos					
	iferenciación (
		de la pregunta					
	spuesta	, 0					
2.1 F	alta de alterna	tivas					
2.2 P	ertinencia de a	alternativas					
	emoria						
	ecordar fecha						
	3.2 Recordar alternativas						
	4. Estimación						
	4.1 Amplitud de periodos de referencia						
	4.2 Cálculo de valores5. Secuencia						
	cuencia lujo del registr	0					
	alta de filtros						
	rafraseo inade						
	enas prácticas						
8. Ot							

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción
		ļ	

	T	1		
Com	l uno:	l		
	una: lidad:			
2000			Tipo hallazgo	
1. Co	mprensión			
	efinición de co			
1.2 D	iferenciación (ntendimiento	de la pregunta		
	spuesta	ac la pregunte	•	
	alta de alterna	itivas		
	ertinencia de a	alternativas		
3. M	emoria			

4.1 A 4.2 C 5. Se 5.1 F 5.2. F 6. Pa 7. Bu	 4. Estimación 4. 1 Amplitud de periodos de referencia 4. 2 Cálculo de valores 5. Secuencia 5. 1 Flujo del registro 5. 2. Falta de filtros previos 6. Parafraseo inadecuado 7. Buenas prácticas 8. Otro 						
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción				
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción				

3.1 Recordar fechas3.2 Recordar alternativas

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

-		
<u> </u>		

Local	Localidad:						
	Tipo hallazgo						
1. Co	1. Comprensión						
1.1 D	1.1 Definición de conceptos						
	1.2 Diferenciación de conceptos						
1.3 E	1.3 Entendimiento de la pregunta						
2. Re	spuesta						
2.1 F	alta de alterna	itivas					
2.2 P	ertinencia de a	alternativas					
3. M	emoria						
3.1 R	ecordar fecha	S					
3.2 R	ecordar altern	ativas					
4. Est	timación						
4.1 A	mplitud de pe	riodos de refe	rencia				
	álculo de valo						
5. Se	cuencia						
5.1 F	lujo del registr	то					
5.2. F	alta de filtros	previos					
6. Pa	rafraseo inado	ecuado					
/. Bu	enas prácticas	S					
8. Ot		S					
8. Ot	ro	Γ					
		Hallazgo	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				
8. Ot	ro	Γ	Descripción				

Comuna:

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

		1	
Com	una:		
	lidad:		
2000			Tipo hallazgo
1 (0	mananaián		Tipo Haliazgo
	mprensión		
	efinición de co		
	iferenciación		
1.3 E	ntendimiento	de la pregunta	
2. Re	spuesta		
2.1 F	alta de alterna	itivas	
2.2 P	ertinencia de a	alternativas	
	emoria		
	ecordar fecha	c	
	ecordar icena ecordar altern		
	timación	iativas	
		riodos de refe	rencia
	álculo de valo	res	
5. Se	cuencia		
5.1 F	lujo del registr	О	
	alta de filtros		
	rafraseo inado		
	enas práctica		
8. Ot		•	
8. Ot			
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción
			The pro-
		<u> </u>	

	· ·		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

_			
N°	Duagunata	Hallanna	Decemberation
IN	Pregunta	Hallazgo	Descripción

Comm						
Com	una: lidad:					
LUCA	iluau.		Tipo hallazgo			
1. Co	mprensión		Tipo Humuzgo			
	efinición de co	onceptos				
	iferenciación (
		de la pregunta				
	spuesta					
2.1 F	alta de alterna	tivas				
	ertinencia de a	alternativas				
	emoria					
	ecordar fecha					
	ecordar altern	ativas				
	4. Estimación					
	4.1 Amplitud de periodos de referencia4.2 Cálculo de valores					
	aiculo de valoi cuencia	C 3				
	lujo del registr	0				
	alta de filtros					
	rafraseo inade					
	enas prácticas					
	8. Otro					

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción
		ļ	

Com	una:		
Loca	lidad:		
LUCA	iiuau.		
			Tipo hallazgo
1. 0	omprensión		
1.1 [Definición de co	onceptos	
1.2 Г	Diferenciación (de concentos	
1 4 3 5	٠ ١ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١		
	Entendimiento	ue la pregunta	1
2. Re	espuesta		
	alta de alterna		
2.2 F	Pertinencia de a	alternativas	
	emoria		
3. 101	CITIOTIA		

4.1 A 4.2 C 5. Se 5.1 F 5.2. F 6. Pa	timación mplitud de pe álculo de valor cuencia lujo del registr Falta de filtros rafraseo inade enas prácticas	res o previos ecuado	rencia
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

3.1 Recordar fechas3.2 Recordar alternativas

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

-		
<u> </u>		

Local	idad:				
			Tipo hallazgo		
	mprensión				
	efinición de co				
	iferenciación (
		de la pregunta			
	spuesta				
2.1 F	alta de alterna	ıtivas			
2.2 P	2.2 Pertinencia de alternativas				
3. Me	3. Memoria				
3.1 R	ecordar fecha	S			
3.2 R	ecordar altern	ativas			
	timación				
		riodos de refe	rencia		
	álculo de valo	res			
	cuencia				
5.1 F	lujo del registr	o			
5.2. F	alta de filtros	previos			
6. Pa	rafraseo inado	ecuado			
7. Bu	enas prácticas	s			
8. Ot					
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción		

Comuna:

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

		Ī	
Com	una:		
Local	lidad:		
			Tipo hallazgo
1 60	mprensión		Tipo Hallazgo
		ancontos	
	efinición de co		
	iferenciación (
		de la pregunta	
	spuesta		
2.1 F	alta de alterna	itivas	
2.2 P	ertinencia de a	alternativas	
	emoria		
	ecordar fecha	c	
	ecordar altern		
	timación	ativas	
		riodos de refe	rencia
	álculo de valo	res	
5. Se	cuencia		
5.1 F	lujo del registr	о	
	alta de filtros		
	rafraseo inade		
	enas prácticas		
8. Ot		•	
8. UI	10		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción
	rregunta	Hanazgo	Descripcion

	· ·		
N°	Pregunta	Hallazgo	Descripción

_			
N°	Duagunata	Hallanna	Decemberation
IN	Pregunta	Hallazgo	Descripción